

ഭക്തന്മാരും വിശ്വസ്തന്മാരും ശ്ലോകോട്ടയിലെ...	സമർത്ഥനായ ലേഖകന്റെ എഴുത്തുകോൽ	ലോകദ്രമിന്റെ ഗാഢീപട്ടം ദിവ്യയാത്ര	Identity Transformation	American Corner Health Corner Grief Therapy is not Brief Therapy	ബൈബിളിലൂടെ ദിവ്യയാത്ര ബൈബിൾ ക്വിസ് ആഗോള വാർത്തകൾ	വാർത്തകൾ
PAGE 2	PAGE 3	PAGE 4	PAGE 5 6	PAGE 7	PAGE 8	PAGE 9

### ചർച്ച് ഓഫ് ഗോഡ് യുകെ നാഷണൽ കോൺഫ്രൻസ് ബോൺമൗത്തിൽ

ലണ്ടൻ: ചർച്ച് ഓഫ് ഗോഡ് യുകെ & ഇന്ത്യ മലയാളം സെക്ഷൻ 110മതു നാഷണൽ കോൺഫ്രൻസ് ഒക്ടോബർ 20,21 തീയതികളിൽ ബോൺമൗത്ത് ചർച്ച് ഓഫ് ഗോഡിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ഏൽമോർ ആൻഡ് വിൻറൻ എയ്ക്കഡെമീസിൽ നടക്കും. ചർച്ച് ഓഫ് ഗോഡ് ഓവർസീയർ പാസ്റ്റർ ഡോ. ജോ കുര്യൻ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യും. സുപ്രസിദ്ധ സുവിശേഷ പ്രസംഗകൻ ഡോ. ബെർനാർഡ് ബ്ലൂസിംഗ് മുഖ്യപ്രസംഗകനായിരിക്കും. ശനിയാഴ്ച രാവിലെ 9.30 നും ഉച്ചയ്ക്ക് രണ്ടിനും വൈകിട്ട് 5.30 നും പൊതുയോഗങ്ങൾ നടക്കും. യുവജനസമ്മേളനം, സഹോദരസമ്മേളനം എന്നിവയും ഉണ്ടായിരിക്കും. ജിത്തു ജോർജിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ചർച്ച് ഓഫ് ഗോഡ് നാഷണൽ ക്വയർ ഗാനങ്ങൾ ആലപിക്കും. പാസ്റ്റർമാരായ സജി മാത്യു, വർഗീസ് കെ. തോമസ്, ഷാജി വർഗീസ്, റെജി സാം എന്നിവർ നേതൃത്വം നൽകും. യുകെയ്ക്കുപുറമെ അയർലൻഡിൽ നിന്നും മറ്റു പല രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നും വിശ്വാസികൾ എത്തിച്ചേരും. കോൺഫ്രൻസിന്റെ വിജയകരമായ നടത്തിപ്പിനാഷണൽ സെക്രട്ടറി പാസ്റ്റർ വർഗീസ് കെ. തോമസിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ വിപുലമായ കമ്മിറ്റി പ്രവർത്തിക്കുന്നു. പാസ്റ്റർ

ഷാജി വർഗീസ് (കൺവീനർ), പാസ്റ്റർ റെജി സാം (സെക്രട്ടറി), മാമ്മൻ ജോർജ് (ട്രഷറർ), ഇവാ. ജോസ്മോൻ പൗലോസ് (പബ്ലിസിറ്റി), ഇവാ.ഡോണി തോമസ് (മീഡിയ), സിസിൽ ചെറിയാൻ (യുത്ത് കോർഡിനേറ്റർ), ജിത്തു ജോർജ് (ക്വയർ കോർഡിനേറ്റർ), പാസ്റ്റർ സന്തോഷ് കുമാർ, പാസ്റ്റർ വിസൽ മാത്യു (പ്രെയർ കോർഡിനേറ്റർമാർ), ഷീല സന്തോഷ് (ലേഡീസ് കോർഡിനേറ്റർ) എന്നിവരാണ് കോൺഫ്രൻസ് ഭാരവാഹികൾ. വിവരങ്ങൾക്ക്: 07879565565, 07403775626 എന്നീ നമ്പരുകളിൽ ബന്ധപ്പെടാവുന്നതാണ്.



### മലയാളം റഫറൻസ് ബൈബിൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു

നിരണം: ബൈബിൾ സൊസൈറ്റി ഓഫ് ഇന്ത്യ കേരള ഓക്സിലറി മലയാളം റഫറൻസ് ബൈബിൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. നിരണം സെന്റ് മേരീസ് ഓർത്തഡോക്സ് പള്ളി ആഡിറ്റോറിയത്തിൽ വെച്ചു നടന്ന ബൈബിൾ സൊസൈറ്റി കേരളയുടെ പൊതുയോഗത്തിൽ വെച്ച് ബന്ധുലിയോസ് മാർത്തോമ്മാ പൗലോസ് കാതോലിക്കാ ബാവായ്ക്കൂടം ആദ്യ കോപ്പി, റവ. ഡോ. മാണി ചാക്കോ (ജനറൽ സെക്രട്ടറി) ക്ക് നൽകി പ്രകാശനം ചെയ്തു. സൊസൈറ്റി പ്രസിഡന്റ് റവ. ഡോ.യുഹാനോൻ മാർ ക്രിസ്റ്റോസിന്റെ അധ്യക്ഷതയിൽ ചേർന്ന യോഗത്തിൽ റവ. ഡോ. ഉമ്മൻ ജോർജ്, റവ. ഡോ. ഏബ്രഹാം മാർ പൗലോസ് എപ്പിസ്കോപ്പാ, റവ.ഡോ. തോമസ് ഏബ്രഹാം, പാസ്റ്റർ. ഫിലിപ്പ് പി തോമസ്, റവ. മാത്യു സ്കറിയ, സിസ്റ്റർ സ്റ്റാർലാ ലൂക്ക് തുടങ്ങിയവർ പ്രസംഗിച്ചു.

### യുഎഇ റീജിയൻ മെഗാ ബൈബിൾ ക്വിസ്



ഷാർജ്ജ: ഏഴ് റൗണ്ടുകളിൽ നിറഞ്ഞു നിന്ന ആകാംക്ഷയും ആവേശവും പി വൈ പി എ യു എ ഇ റീജിയൻ മെഗാ ബൈബിൾ ക്വിസ് ഗ്രാന്റ് ഫിനാലെ അവിസ്മരണീയമാക്കി. സെപ്റ്റംബർ 15ന് ഷാർജ്ജ വർഷിപ്പ് സെന്ററിൽ നടന്ന ഗ്രാന്റ് ഫിനാലെയിൽ മനോജ് ഉമ്മൻ ജേതാവിയുള്ള ട്രോഫിയും (ഷാർജ്ജ-ഐപിസി വർഷിപ്പ് സെന്റർ), എലിസബത്ത് വർഗീസ് (ഐപിസി അലൈൻ) ഒരു ലക്ഷം രൂപയും കരസ്ഥമാക്കി. മനോജ് ഏബ്രഹാം, നാൻസി മനോജ് (ഷാർജ്ജ-ഐപിസി വർഷിപ്പ് സെന്റർ), ജോൺ കെ.

പോൾ എന്നിവർ യഥാക്രമം രണ്ടു മുതൽ അഞ്ചുവരെ (ഐപിസി അബുദാബി) സ്ഥാനങ്ങൾ നേടി. പാസ്റ്റർ മനോജ് മാത്യു റാന്നി, പാസ്റ്റർ ബ്ലൂസൻ പി. ഡൽഹി എന്നിവർ ക്വിസ് മാസ്റ്റേഴ്സ് ആയിരുന്നു മൾട്ടിപ്പിൾ ചോയ്സ്, പാസ്സ് ഓൺ, റാപിഡ് ഫയർ, ബസ്റ്റർ, പസിൽ, ലിവിങ് ഓൺ ദി എഡ്ജ്, റിവേഴ്സ് ക്വിസ് എന്നീ ഏഴ് റൗണ്ടുകളാണ് ഉണ്ടായിരുന്നത്. പി വൈ പി എ യു എ ഇ റീജിയൻ പ്രസിഡന്റ് പാസ്റ്റർ പി. എം. ശാമുവേൽ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്ത ഗ്രാന്റ് ഫിനാലെയിൽ ഷിബു മുളളംകാട്ടിൽ

യോഗ നടപടികൾ നിയന്ത്രിച്ചു. പാസ്റ്റർ സൈമൺ ചാക്കോ ക്വിസ് മാസ്റ്റേഴ്സിനെ പരിചയപ്പെടുത്തി. പാസ്റ്റർമാരായ ഗർസീം പി. ജോൺ രാജൻ ഏബ്രഹാം, അലക്സ് ഏബ്രഹാം, ഷൈനോജ് നൈനാൻ, ശാമുവേൽ എം. തോമസ്, ഡിലു ജോൺ, സൈമൺ ചാക്കോ, ബ്രദർ സ്റ്റീഫൻ ജോഷ്യാ എന്നിവർ സമ്മാനദാനം നിർവഹിച്ചു. ജെൻ സൺ മാമ്മൻ സ്വാഗതവും, പാസ്റ്റർ ശാമുവേൽ ജോൺസൺ നന്ദിയും പറഞ്ഞു. ജോണിൻ ജോൺ, ബ്ലൂസൻ തോണിപ്പാറ, റോബിൻ സാം എന്നിവർ നേതൃത്വം നൽകി.

ക്രമീകൃതമായ തിരുവചനപഠനവും ധ്യാനവും ലക്ഷ്യമാക്കി നടത്തിയ മെഗാ ബൈബിൾ ക്വിസിന്റെ വിവിധ റൗണ്ടുകളിലായി അഞ്ഞൂറിലധികം പേരാണ് പങ്കെടുത്തത്. ചിട്ടയോടും, ക്രമീകൃതമായും നടത്തിയ മെഗാ ബൈബിൾ ക്വിസിന് വിശ്വാസ സമൂഹത്തിൽ നിന്നും നല്ല പ്രതികരണമാണ് ലഭിച്ചതെന്ന് റീജിയൻ സെക്രട്ടറി ഷിബു മുളളംകാട്ടിൽ അറിയിച്ചു.

### എ.ജി. നോർത്തേൺ ഡിസ്ട്രിക്ട് കോൺഫറൻസ് സമാപിച്ചു

ലേക്നോ: നോർത്തേൺ ഡിസ്ട്രിക്ട് കൗൺസിൽ ഓഫ് എ.ഡി.എൻ.ഐ. യുടെ പതിമൂന്നാമതു ദിവ്യവാർത്ത വർഷിക കോൺഫറൻസ് സെപ്തംബർ 26, 27 തീയതികളിൽ ഡയമണ്ട് റിസോർട്ടിൽ വെച്ച് നടന്നു. പാസ്റ്റർ പാപ്പി മത്തായി ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. പാസ്റ്റർ റോബർട്ട് ജയരാജ് (ജനറൽ പാസ്റ്റർ ഷാജി വർഗീസ് പാസ്റ്റർ സി.പി. രാജു സുപ്രണ്ട്, എ.ജി.എൻ.ഐ.) പാസ്റ്റർ രാജൻ ഫിലിപ്പ് (ന്യൂയോർക്ക്) പാസ്റ്റർ സുഭാഷ് കിക് എന്നിവർ വിവിധ മീറ്റിംഗുകളിൽ പ്രസംഗിച്ചു. പാസ്റ്റർ പാപ്പി മത്തായി, പാസ്റ്റർ സി.പി. രാജു, ഡോ. ഏബ്രഹാം വർഗീസ് എന്നിവർ അധ്യക്ഷതവഹിച്ചു. ഡിസ്ട്രിക്ട് കൗൺസിലിലേക്ക് നടന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ സുപ്രണ്ടായി പാസ്റ്റർ ഷാജി വർഗീസും സെക്രട്ടറിയായി പാസ്റ്റർ സി.പി. രാജുവും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടു. പാസ്റ്റർ ലോറൻസ് ജോസഫ് (അസി. സുപ്രണ്ട്).



### ഐപിസി സംസ്ഥാന കൺവൻഷൻ മാറ്റിവെച്ചു

കുവന്താക്: ഐപിസി കേരളാ സ്റ്റേറ്റ് കൺവൻഷൻ നവംബറിൽ പാലക്കാട് വടക്കുഞ്ചേരിയിൽ നടത്താനിരുന്ന സംസ്ഥാന കൺവൻഷൻ വേണ്ടെന്നു വെച്ചു. ജലപ്രളയത്തെ തുടർന്നുണ്ടായ ഇപ്പോഴത്തെ ദു:സ്ഥിതിയിൽ കേരള ജനതയോടൊപ്പം ഐപിസി കേരളാ സ്റ്റേറ്റിന്റെ പങ്കാളിത്തത്തിന്റെ ഭാഗമായും ദുരുതാശ്വാസ പ്രവർത്തനത്തിൽ കൂടുതൽ പങ്കാളിയാകുന്നതിനും വേണ്ടിയാണ് കൺവൻഷൻ മാറ്റിയത്. സെപ്റ്റംബർ 25ന് കൂടിയ സംസ്ഥാന കൗൺസിലാണ് തീരുമാനമെടുത്തത്. പ്രസിഡന്റ് പാസ്റ്റർ കെ.സി. തോമസിന്റെ അധ്യക്ഷതയിൽ സെക്രട്ടറി പാസ്റ്റർ ഷിബു നെടുവേലിൽ പ്രമേയം അവതരിപ്പിച്ചു.

### ദിവ്യവാർത്ത സാഹിത്യ അവാർഡിന് ക്രിസ്തീയ ചെനകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന തീയതി നീട്ടി

ദിവ്യവാർത്തയുടെ പതിനഞ്ചാം വർഷം ആഘോഷിക്കുന്നതിന്റെ ഭാഗമായി ഏറ്റവും നല്ല ക്രിസ്തീയ സാഹിത്യരചനയ്ക്ക് അവാർഡു നൽകുന്നു. നാലുപേജിൽ കവിയാതെയുള്ള മലയാളം-ഇംഗ്ലീഷ് ലേഖനങ്ങൾ, കവിതകൾ, ഭാവനകൾ, ചെറുകഥകൾ, അനുഭവസാക്ഷ്യങ്ങൾ, (പ്രസിദ്ധീകരിക്കാത്തവ) ഡിസംബർ 30 ന് മുൻപ് ലഭിക്കത്തക്കവിധം താഴെകാണുന്നവിലാസത്തിൽ അയക്കുക. പ്രസിദ്ധീകരണയോഗ്യമായവ ദിവ്യവാർത്തയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കും.

DivyaVartha  
P.O. Box -7, Lewisville, Texas 75067, USA. Email: divyavartha@gmail.com

# ഭക്തന്മാരും വിശ്വസ്തന്മാരും കുറയുന്നു

സകീർത്തനം 12:1-ൽ 'യഹോവേ രക്ഷിക്കണമേ, ഭക്തന്മാർ ഇല്ലാതെ പോകുന്നു വിശ്വസ്തന്മാർ മനുഷ്യ പുത്രന്മാരിൽ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു' എന്നു വായിക്കുന്നു. നമുക്കേവർക്കും സുപരിചിതമായ വേദഭാഗമാണ് ഇത്. യേശു ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ട ശിഷ്യനായിരുന്ന പത്രോസ് തന്റെ സ്വന്തം ഗുരുനാഥനായ യേശുവിനെ തള്ളി പറഞ്ഞ യഥാർത്ഥ്യം എല്ലാവർക്കും അറിയാമല്ലോ. നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ ഓരോരുത്തരും നേരിടുന്ന ഒരു യഥാർത്ഥ്യമാണ് പത്രോസിന്റെ ജീവിതത്തിലൂടെ നാം കാണുന്നത്. നമ്മെ സ്നേഹിക്കുന്നു, കൂടെയുണ്ട് എന്ന് പറയുന്ന എത്രയോ 'പത്രോസുമാർ' പലപ്പോഴായി വിവിധ സാഹചര്യങ്ങളിൽ തള്ളിപ്പറയാറുണ്ട്. ഇന്നത്തെ ആത്മീയ രംഗത്തും സഭാരംഗത്തും സാമൂഹ്യ രംഗത്തും തള്ളിപ്പറയുന്നതിന്റെ അവഗണിക്കുന്നതിന്റെ അതിപ്രസരം കാണുവാൻ സാധിക്കും. മുൻകാലങ്ങളിലേക്കാൾ ഇന്ന് ആത്മീയ സമൂഹത്തിൽ കൂടുതലായിട്ടുണ്ടെന്നത് വാസ്തവമാണ്. നേതാക്കന്മാർ അണികളെയും അണികൾ നേതാക്കളെയും തള്ളിപ്പറയുകയും പഴിചാറുകയും ചെയ്യുന്നകാലം. പലരും സ്ഥാനങ്ങൾക്കും പണത്തിനും വേണ്ടി അവസരവാദികളാകുന്നു.

നമ്മതിന്മ നോക്കാതെ ദൈവത്തെപ്പോലും മറ്റ് സാഹചര്യത്തിനനുസരിച്ച് ചുവടുമാറ്റുന്നതു ഒരിക്കലും ഭൂഷണമല്ല. നമ്മുടെ വാക്കുകൾ ഉവ്വ് എങ്കിൽ ഉവ്വ് ആയിരിക്കണം. വാക്കും പ്രവർത്തിയും ഒന്നായിരിക്കട്ടെ. കേവലം മുപ്പതു വെള്ളിക്കാശിനുവേണ്ടി ഗുരുവിനെ ഒറ്റുകൊടുത്ത യൂദാ എന്ന ശിഷ്യനെപ്പോലെ നിലകൊള്ളുന്ന എത്രയോ ആത്മീയരാണ് നമുക്കുചുറ്റുമുള്ളത്. ഇങ്ങനെയുള്ളവർ സമൂഹത്തിന് ശാപമാണ്. ഇക്കൂട്ടരെ നമ്മുടെ ജീവിതമദ്ധ്യേ കണ്ടുമുട്ടിയാൽ ഒഴിവാക്കുകയാണ് നല്ലത്. തള്ളിപ്പറച്ചിലും, വിശ്വാസവഞ്ചനയും കാട്ടി ജീവിതപ്രമാണങ്ങൾക്കു ഒട്ടും വിലകൽപ്പിക്കാതെയുള്ള ഈ പ്രയാണം സമൂഹത്തെ തകർച്ചയിൽ ആക്കും.

സ്ഥാപിത താൽപര്യങ്ങൾക്കും സ്വന്തം ആവശ്യങ്ങൾക്കുംവേണ്ടി മുല്യങ്ങളെ ബലികഴിക്കുന്നു. ദുഷ്ടത പ്രവർത്തിക്കാതെ മറ്റുള്ളവരുടെ ഗുണകാംക്ഷികളായി, ക്രിസ്തുവിന്റെ യഥാർത്ഥ അനുയായി ജീവിക്കുകയാണ് കരണീയം.



എസ്. പി. ജയിംസ്

## Daily Thought

Stop talking to God about how big your mountains are, and start talking to your mountains about how big your God is! "Know that the living God is among you." Joshua 3:10

Bob Wicker

മാന്യവായനക്കാരുടെ വിലയേറിയ അഭിപ്രായങ്ങളും വാർത്തകളും അനുഭവ സാക്ഷ്യങ്ങളും രചനകളും പരസ്യങ്ങളും വിവാഹ പരസ്യങ്ങളും താഴെപ്പറയുന്ന വിലാസത്തിൽ അയച്ചു തരിക.

**DIVYA VARTHA**

P.O. Box -7, Lewisville, Texas 75067, USA.

Tel: 214-334-6962, 972-345-0748.

Email: spjamesdallas@msn.com

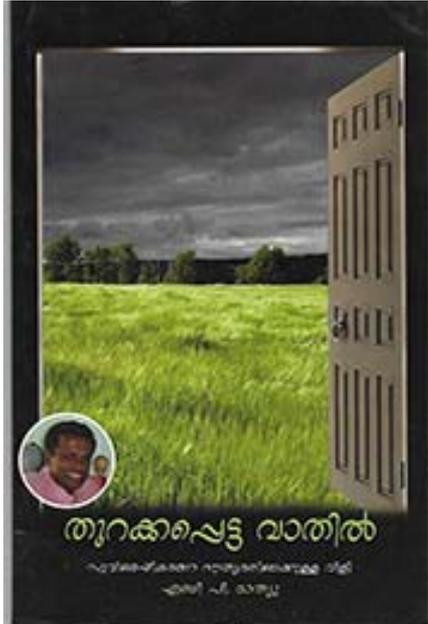
# ശവക്കോട്ടയിലെ ആരാധന

(ഡോ. എബി പി. മാത്യു എഴുതിയ 'തുറക്കപ്പെട്ട വാതിൽ' എന്ന പുസ്തകത്തിൽ നിന്നും ഒരു ഭാഗം)

ഞായറാഴ്ച രാവിലെ ആരാധനക്കു പോകുവാൻ ഒരുങ്ങുമ്പോഴാണ് ബൈബിൾ പാസ്റ്റർ ടെലിഫോൺ ചെയ്തത്. ശംഭു സഹോദരന്റെ മൂന്നുദിവസം പ്രായമായ കുഞ്ഞു മരിച്ചിരിക്കുന്നു. ശംഭു ചിലവർഷങ്ങൾക്കു മുൻപ് വിശ്രമാരാധന ഉപേക്ഷിച്ച് യേശുവിനെ സ്വീകരിച്ച സഹോദരനാണ്. പിന്നീട് അദ്ദേഹം അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട ഒരു പ്രവർത്തകനായി. നമ്മുടെ ജില്ലയിൽ പല ആരാധനാക്കൂട്ടങ്ങൾ നടത്തുന്നുണ്ട് ഈ സഹോദരൻ. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ വിവാഹത്തിൽ വീട്ടുകാരുടെയോ നാട്ടുകാരുടെയോ സഹകരണം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. നമ്മൾ ആണ് ആ വിവാഹം നടത്തിയത്. സഭ്യ ഉൾപ്പെടെ അയായിരം രൂപ ചെലവായിക്കുന്നു. ഒരു പഴയവീടിന്റെ ഇറയത്തായിരുന്നു വിവാഹം. പലരുടെയും പഴയ തൂണികൾ അവിടെ അയയിൽ വിരിച്ചിട്ടിരുന്നത് വേണമെങ്കിൽ തോരണമെന്നും കരുതാമെന്നും മാത്രം. അത് ആ വീടിന്റെ മുറികളിൽ വാടകയ്ക്കു താമസിക്കുന്നവരുടെ വസ്ത്രങ്ങൾ ആയിരുന്നു.

ബൈബിൾ പാസ്റ്ററേയും കൂട്ടി ഞങ്ങൾ ആശുപത്രിയിൽ എത്തി കുഞ്ഞിന്റെ ശവശരീരം മറവുചെയ്യണം. നമ്മുടെ ജില്ലയിൽ ക്രിസ്ത്യാനിയുടെ ശവശരീരം മറവുചെയ്യുവാൻ പോകട്ടെ, ആരാധനയ്ക്കായി പത്തു സെന്റു സ്ഥലം കാണില്ല. എ.ഡി. 5-ാം നൂറ്റാണ്ടിലോ മറ്റോ ബുദ്ധിസം പഠിപ്പിക്കുവാൻ ലോകത്തിലെതന്നെ ഒന്നാമത്തെ സർവ്വകലാശാല എന്ന് അവകാശപ്പെടുന്ന നമ്മുടെ സർവ്വകലാശാല തുടങ്ങിയ സ്ഥലത്തെ ക്രിസ്ത്യൻ പ്രവർത്തനത്തിന്റെ ഇന്നത്തെ സ്ഥിതി. സാരമില്ല. മറ്റു ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ നമ്മൾ നമുക്കായും സഭയ്ക്കായും കൺവെൻഷനായും വാങ്ങിക്കൂട്ടുന്നുണ്ടല്ലോ. എന്റെ കുഞ്ഞിന്റെ ശരീരം മറവു ചെയ്യുവാൻ ഒരു തുണ്ടു ഭൂമിയില്ലാത്ത നിങ്ങൾ എന്നെ എന്തിനു ക്രിസ്ത്യാനിയായി എന്ന് ശംഭുവോ, കൂടെയുള്ള വിശ്വാസികൾ അല്ലാത്ത ബന്ധുക്കളോ ചോദിച്ചില്ല. അവരുടെ വലിയ മനസ്സിനെ നന്ദി. ഇവരെ മനസ്സിലാക്കുവാനാണ്. 'വീണ്ടെടുക്കപ്പെട്ടവരെ' മനസ്സിലാക്കുന്നതിലും എളുപ്പം എന്നു തോന്നുന്നു. ശവശരീരം പട്നയിൽ നിന്നും നമ്മുടെ മടക്കിക്കൊണ്ടുപോകുന്നതു ബുദ്ധിയല്ല. ഒന്നാമത് അവിടെ ശരീരം മറവുചെയ്യാൻ നമുക്കു സ്ഥലമില്ല. രണ്ടാമത് ക്രിസ്ത്യാനികൾ ഇല്ലാത്ത ഗ്രാമത്തിലേക്ക് കൊണ്ടുപോകുമ്പോൾ ബന്ധുക്കളും മറ്റും ആചാരങ്ങൾ അടിച്ചേൽപ്പിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കും. പ്രായമായ പിതാവ് ഒരു പോംവഴി പറഞ്ഞു. ഗംഗാമാതാവിനു നൽകുക. പച്ചയായിപറഞ്ഞാൽ ഗംഗാനദിയിലേക്ക് എറിയുക. ചെറിയ കുഞ്ഞുങ്ങൾ മരിച്ചാൽ ഈ രീതിയിൽ ശരീരം മറവുചെയ്യുന്നതു സാധാരണമാണ്. ഈ ഗംഗ പവിത്ര നദിയായാണ് ആളുകൾ കാണുന്നത്. അതു വേണ്ട എന്നു പറഞ്ഞ് അവർ സമ്മതിച്ചു. അവസാനം പട്നയിൽ ശരീരം മറവുചെയ്യാം എന്നു തീരുമാനിച്ചു. ബാപ്റ്റിസ്റ്റു സഭയുടെ പാസ്റ്റർ മോസസിനെ കാണുവാനായി പോയി. അവിടെ ആരാധന നടക്കുകയാണ്. അതുകഴിയണം. ശരീരം വാനിലേക്കു മാറ്റി. കൂർജിയിൽ പങ്കെടുക്കുവാനിരുന്ന ആരാധനയുടെ ഒരു ഭാഗം ബാപ്റ്റിസ്റ്റു സഭയിൽ കഴിച്ചു. അവിടെത്തെ ആരാധനയ്ക്കു ശേഷം പാസ്റ്ററുമായി സംസാരിച്ച് സ്ഥലം തയ്യാറാക്കി. കുഞ്ഞിന്റെ ശരീരം ശവപ്പറമ്പിലേക്കു കൊണ്ടുവന്നു. ഒരു കടയിൽ സാധനങ്ങൾ വരുന്ന ഒരു ഹാർഡ് ബോക്സിൽ കുഞ്ഞിന്റെ ശരീരം കിടത്തി. പിന്നീട് പഴക്കടയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന തടിപ്പെട്ടി തരപ്പെടുത്തി. ഇവിടെ ഒരു പചാരികതകൾക്കും, പൊങ്ങച്ചങ്ങൾക്കും ശവസംസ്കാര ചടങ്ങിലെ കലാപരിപാടികളി്ക്കും അവസരമില്ല. സുന്ദരിയായ ആ കുഞ്ഞിന്റെ ചേതനയറ്റ ശരീരം നോക്കി എല്ലാവരും ഏങ്ങലിട്ടു ലോകത്തിലെ കഷ്ടപ്പാടുകൾ കാണാതെ ആ കുഞ്ഞ് യേശുവിന്റെ അടുക്കൽ പോയി എന്ന് ചെറിയ പ്രസംഗമദ്ധ്യേ പറഞ്ഞു. അവിടെ കൂടിയിരുന്ന ചെറിയ കുട്ടത്തിൽ പലരും യേശുവിനെ സ്വീകരിച്ചവരായിരുന്നില്ല. അവർക്കുവേണ്ടി യേശുവിൽ കൂടിയുള്ള പ്രത്യാശയെപ്പറ്റി സംസാരിച്ചു. ശവമടക്കിയശേഷം എല്ലാവരും മടങ്ങി. ശരിയായ വൈദ്യസഹായം പ്രസവസമയത്തു കിട്ടിയിരുന്നെങ്കിൽ കുഞ്ഞിനെ രക്ഷിക്കാമായിരുന്നു എന്ന് കുഞ്ഞിനെ ചികിത്സിച്ച ഡോക്ടർ പറഞ്ഞു. ഇവിടെ ആശുപത്രികൾ തരംതാണ വ്യവസായം ആണ്. ഇടക്ക് അമലേഷ് സഹോദരൻ പാസ്റ്റർ ബൈബിളിനെ വിളിച്ചു. ആരാധന നടക്കുകയാണ് പ്രസംഗിക്കുവാൻ ആളില്ലത്രേ. പാസ്റ്റർ ബൈബിളിന്റെ ഇന്നത്തെ ആരാധന ശവക്കോട്ടയിലാണ്. ചിലസ്ഥലങ്ങളിൽ ആൾക്കൂട്ടമാണ് ദൈവദാസന്മാരുടെ ഭൂരിപക്ഷം വരുന്ന മറ്റുള്ളിടങ്ങളിൽ ആളില്ല. ചിലയിടങ്ങളിൽ ഓരോ മുക്കിലും ആരാധനാലയങ്ങൾ, ഉത്സവങ്ങൾ, ഭൂരിപക്ഷം വരുന്ന മറ്റുള്ളിടങ്ങളിൽ, മരുഭൂമിപോലെ, ദൈവസ്നേഹം ഒരു തുള്ളിപോലുമെത്താതെ...

എന്നാൽ ക്രിസ്തു നിദ്രകൊണ്ടവരിൽ ആദ്യഫലമായി മരിച്ചവരുടെ ഇടയിൽ നിന്നു ഉയർത്തിരിക്കുന്നു (1 കൊരി. 15:20)



- Dallas
  - Pr. Johnson Zachariah
  - Pr. Shaji Thomas
  - P.M. Alexander
  - Shaji Maniyatt
- Houston
  - Joy Thumpamon
  - P.S. Philip
  - Joseph Kurian
- Atlanta
  - Pr. P.P. Kurian
  - Oklahoma
  - Dr. Tom John
  - Christo Cherian
- Chicago
  - Varghese Mathew
  - New York
  - Abraham Chacko
  - Jacob P.C.
- California
  - Rajan Cherakkat
  - Philadelphia
  - Dr. Jacob K. Thomas
- Arizona
  - Pr. T.S. Kappammoottil
  - Florida
  - Nibu Vellavanthanam
  - Canada
  - Pr. Benny Mathew
  - V.K. Johnson
  - London (UK)
  - Pr. Jeffrey George
- India
  - Pr. Jacob Samuel (Cochin)
- Advisory Board
  - Pr. Mathew C. Samuel
  - PPFD (Convenor)

**ദിവ്യവാർത്ത**

DIVYA DHARA MINISTRIES

**ദിവ്യധാര മിനിസ്ട്രീസ്, ഡാളസ്**

ജോസ് പ്രകാശ് കരിമ്പിനേത്ത്

972-345-0748

എസ്.പി.ജയിംസ്

214-334-6962

ഇന്ത്യയിലും അമേരിക്കയിലും പ്രമുഖരായ ഗായകരെ അണിനിരത്തിക്കൊണ്ടുള്ള സംഗീത സായാഹ്നം. ജീവകാരുണ്യപ്രവർത്തനങ്ങൾ, നിരാലംബരായവർക്ക് ഭവനനിർമ്മാണ സഹായം, വിധവാസഹായം. മീഡിയ മിനിസ്ട്രി: ഓഡിയോ, വീഡിയോ കാസറ്റുകൾ പുറത്തിറക്കുന്നു.

**DALLAS KAPPAS GOODWILL MINISTRY**

Dallas - Texas

**CARING FOR THE POOR & NEEDY. SHARING THE GOSPEL**

Board of Directors:

Achenkunju Kappammoottil, Rajan Kappammoottil, Babukutty Kappammoottil, S.P. James, Prasad K. Chacko

# സമർത്ഥനായ ലേഖകന്റെ എഴുത്തുകോൽ

ഒരു കാലത്ത് എന്ത് ഉടുക്കും എന്ത് കഴിക്കും എന്നു ചിന്തിച്ച നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ കാലം മാറി കഥമാറി കോലം മാറി. പുതു തലമുറ നവമാധ്യമങ്ങളിൽ ഇന്ന് എന്ത് എഴുതും എന്ത് പറയും അത് പ്രചരിപ്പിച്ച് ലൈക്കും കമന്റും സ്വീകരിച്ച് ആത്മ സംതൃപ്തി നേടുന്ന യുവതലമുറ. അതേ സമർത്ഥനായ ലേഖകന്റെ എഴുത്തുകോലിന്റെ അളവുകോൽ പരിശുദ്ധാത്മ നിയന്ത്രിതമാകട്ടെ. പുതിയ നിയമ സഭയുടെ ശക്തനായ എഴുത്തുകാരൻ, മൂന്നാം സ്വർഗ്ഗത്തോളം എടുക്കപ്പെട്ടവൻ ഒട്ടനവധി സഭകൾ സ്ഥാപിച്ചവൻ കർത്താവിൽ നിന്നും പ്രാപിച്ചവൻ, പുതിയ നിയമത്തിൽ 14 ൽ പരം ലേഖനങ്ങൾ എഴുതാൻ പഠലോസിനെ ശുശ്രൂഷിച്ച തുലിക പരിശുദ്ധാത്മാവാണ്.

വായിൽ വരുന്നത് കോതക് പാട്ടുപോലെ എന്ത് വിവരിച്ചാലും എഴുതുകയും ചെയ്യുന്നത് അപമാനകരമാണ് അപലപനീയമാണ്. ഒരു വ്യക്തിക്കു എഴുതുവാനുള്ള കഴിവ് തരുന്നത് ദൈവത്തിൽ നിന്നും ആണ്. ആ കഴിവ് ദൈവനാമ മഹത്വത്തിനായി പ്രയോഗിക്കണം. ലേഖനം വായിക്കുന്ന ആളിന്റെ ആത്മീയ പ്രചോദനത്തിനും മാനസാന്തരത്തിനും മുഖാന്തരം ആയിത്തീരണം എഴുത്തുകൾ. മറിച്ച് വ്യക്തിഹത്യ നടത്തി ഒരുവനെ കൊച്ചാക്കുന്നതും, പിൻമാറ്റത്തിലേക്ക് നയിക്കുന്നതും ആയി തീരരുത്.

തീയുടെ രണ്ട് സ്വഭാവവിശേഷതകൾ 1 ശുദ്ധിയില്ലാത്തതിനെ ദഹിപ്പിക്കും. 2 ദഹിപ്പിക്കാൻ പറ്റാത്തതിനെ ശുദ്ധീകരിക്കും. അതേ നമ്മുടെ ദൈവം ദഹിപ്പിക്കുന്ന അഗ്നിയല്ലോ. പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ അഗ്നിയിൽ ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട എഴുത്തുകൾ അനേകർക്ക് ആശ്വാസത്തിനും, അനുഗ്രഹത്തിനും വിടുതലിനും മുഖാന്തരമായിത്തീരും. തീയിൽ കുരുത്തത് വെയിലത്ത് വാടാത്തതുപോലെ അങ്ങനെയുള്ള എഴുത്തുകൾ നിലനിൽക്കും.

‘എന്റെ ഹൃദയം ശുഭവചനത്താൽ കവിയുന്നു. എന്റെ കൃതി രാജാവിനുവേണ്ടിയുള്ളത് എന്ന് ഞാൻ പറയുന്നു. എന്റെ നാവ് സമർത്ഥനായ ലേഖകന്റെ എഴുത്തുകോൽ ആകുന്നു’ (സങ്കീ. 45:1)

ഒരു എഴുത്തുകാരനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അവന്റെ രചനകളിൽ ദൈവശാസ്ത്രപരമായ നൂതന ആശയങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുന്നവർ ഉണ്ട്. ഒരു പ്രത്യേക വിഷയത്തെ അധിഷ്ഠിതമാക്കി ചിന്തകൾ എഴുതുന്നവർ ഉണ്ട്. പ്രായോഗിക ജീവിതത്തിൽ മനസ്സിലായിരിക്കേണ്ട വിവിധ വിഷയങ്ങൾ വേദപുസ്തകാടിസ്ഥാനത്തിൽ മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കേണ്ട വിവിധ വിഷയങ്ങൾ വേദപുസ്തക അടിസ്ഥാനത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തുന്നവർ ഉണ്ട്. കുടുംബജീവിതവുമായി എഴുതുന്നവർ ഉണ്ട്. മറ്റ് മതഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ നിന്നും ദൈവവചനം എങ്ങനെ വ്യത്യസ്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്ന് സൂക്ഷ്മമായി അവലോകനം ചെയ്യുന്നവർ ഉണ്ട്. ഏതു തരത്തിലുള്ള എഴുത്തുകൾ ആയാലും, ‘മഴപെയ്തു തീർന്നാലും മരംപെയ്തു കൊണ്ടിരിക്കും. എന്നതുപോലെ ഒരു ലേഖനം വായിച്ചു തീർന്നാലും അതിലെ ആഴമായ ചിന്തകൾ മനസ്സിൽ പെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കും.

പ്രവർത്തിയില്ലാത്ത പ്രസംഗംപോൽ ജീവിതമില്ലാത്ത എഴുത്തുകാരൻ എഴുതിയിട്ട് എന്ത് പ്രയോജനം ആർക്ക് പ്രയോജനം ഞാൻ ക്രിസ്തുവിന്റെ അനുയായികൾ ആയിരിക്കുന്നതുപോലെ നിങ്ങൾ എന്റെ അനുയായികൾ ആയിരിക്കണമെന്ന് എന്റെ ആഗ്രഹം. എന്റെ അനുയായികൾ ആയിരിക്കണമെന്ന് എന്റെ ആഗ്രഹം. എന്റെ അനുയായികൾ ആയിരിക്കണമെന്ന് എന്റെ ആഗ്രഹം.

നാം ക്രിസ്തുവിന്റെ പത്രങ്ങൾ ആണല്ലോ. നമ്മിൽ കൂടെ മറ്റുള്ളവർ ക്രിസ്തുവിനെ വായിച്ചറിയാട്ടെ. ആ പത്രത്തിൽ ആ ലേഖനം ചെയ്യുന്ന എഴുത്തുകാരൻ ക്രിസ്തുവിനെ

കുറിച്ചാകട്ടെ. ഒരു പാപിയെ മാനസാന്തരത്തിലേക്ക് നയിച്ച് അവനെ നിത്യതയിൽ എത്തിക്കാൻ സാധിച്ചാൽ നമ്മുടെ എഴുത്ത് ഫലവത്തായി. നിത്യതയിൽ അതിന് പ്രതിഫലം ഉണ്ട് നിശ്ചയം.

ദൃശ്യമാധ്യമങ്ങളുടെ അതിപ്രസരം മൂലം ഈ ഡിജിറ്റൽ യുഗത്തിൽ ആർക്കും ഒന്നിനും സമയം തികയാതെ പോകുമ്പോൾ വായന മരിക്കുന്ന ഇരുപത്തൊന്നാം നൂറ്റാണ്ടിൽ അതിനെ പുനർജീവിപ്പിക്കാൻ സാധിക്കണമെങ്കിൽ ഈടുമികവുറ്റ ആശയങ്ങൾ അനാവരണം ചെയ്യപ്പെടുന്ന സമർത്ഥനായ ലേഖകന്റെ തുലികക്കു മാത്രമേ സാധിക്കുകയുള്ളൂ.

അക്ഷരത്തിലൂടെ ആത്മാക്കളെ നേടുക എന്ന ദൗത്യത്തിലൂടെ അഹോരാത്രം പ്രതിഫലമേൽക്കുകയാൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന നമ്മുടെ ക്രിസ്തീയ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളെയും എഴുത്തുകാരെയും പ്രശംസിക്കുന്നതിനോടൊപ്പം വേദപുസ്തകം ചെന്നെത്തിയിട്ടില്ലാത്ത ഭാഷയിലേക്ക് മൊഴിമാറ്റം ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ സഹോദരങ്ങൾക്കായി പ്രാർത്ഥിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അതേസമയം നൂറുശതമാനം സാക്ഷരതയുള്ള ദൈവത്തിന്റെ സ്വന്തം നാടായ കൊച്ചു കേരളത്തിൽ പോലും 3 വയസ്സുള്ള പിഞ്ചു കുഞ്ഞുങ്ങളെപ്പോലും പീഡിപ്പിച്ചുകൊല്ലാൻ ശ്രമിക്കുന്ന വൈകല്യമുള്ള മനസ്സുകളെ നേരെയൊക്കാൻ പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടി തുലികയെ പടവാൾ എടുത്തു പടവെട്ടേണ്ടകാലം അത്രക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു. പടചേർത്തവനെ പ്രസാദിപ്പിക്കേണ്ട നാം എഴുത്തിലൂടെ സ്വയം പ്രശസ്തം വ്യക്തിഹത്യയും നടത്തി, കൂട്ടുസഹോദരനെ ചെളിവാരിതേച്ച് സ്വയം നാനാതെ ദൈവനാമത്തിന് ദുഷ്പേർ ഉണ്ടാകാതെ ആ പ്രവർത്തിയിൽ നിന്നും പിന്മാറേണ്ടത് അനിവാര്യമാണ്. നാം എന്ത് എഴുതുന്നതിനു മുമ്പ് ഒന്ന് ആലോചിക്കുക. ഇതിൽ ദൈവം പ്രസാദിക്കുമോ? വിമർശനങ്ങൾ നല്ലതാണ്

പക്ഷേ അത് ആരോഗ്യപരമായിരിക്കണം. അനർത്ഥം വിളിച്ചുവരുത്തരുത്. ആയിരിക്കരുത്.

അറിവിന്റെ വാതായനങ്ങൾ തുറന്ന് ആഴിയുടെ ആഴങ്ങളിൽ നിന്നും മുത്തുകൾ വാരിയെടുക്കുന്ന ബുദ്ധിശാലിയായിരിക്കണം എഴുത്തുകാരൻ. ദൈവം നമ്മുടെ അവസ്ഥകൾക്ക് വ്യത്യസ്തം വരുത്തുമ്പോൾ വ്യവസ്ഥകൾ മാറ്റാതെ തിരുനാമമഹത്വത്തിനായി എഴുതാം.

അസാമാന്യ കഴിവുകൾ ഉള്ള ഒരു സാധാരണ തലമുറയാണ് ഇന്നത്തേത്. ഈ തലമുറ വഷളത്വം നിറഞ്ഞതാണ്. ഈ വഷളത്വം നിറഞ്ഞ തലമുറയുടെ നടുവിലും ഇതാ തന്നിച്ചു പാർക്കുന്നൊരു ജനം ജാതികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ എണ്ണപ്പെടുന്നതുമാണ്. (സംഖ്യ. 23:9) എന്ന് ദൈവവചനത്തിൽ പറയുന്നതുപോലെ വിശുദ്ധിക്കും വേർപാടിനും വിലകൊടുക്കുന്ന ഒരു കൂട്ടത്തിന് ഇന്നും ഈ ടുറ്റു എഴുത്തുകളും പുസ്തകങ്ങളും അത്യന്താപേക്ഷിതമാണ്. ഭൂരിപക്ഷത്തെ ചേർക്കാനല്ല, ന്യൂനപക്ഷത്തെ കർത്താവിനായി കാത്തിരിക്കുന്ന എണ്ണയോടുകൂടി വിളക്കെടുക്കുന്ന ബുദ്ധിയുള്ള കന്യകയെ ചേർ



കൊച്ചുമോൻ ഷാർജ

ക്കാനാണ് കർത്താവ് വരുന്നത്. അവന്റെ മുൻപിൽ മറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ഒന്നും ഇല്ല. നമ്മുടെ ജീവിതവും പ്രവർത്തിയും എഴുത്തും എല്ലാം അവൻ അറിയുന്നു. ഇക്കിളിപ്പെടുത്തുന്ന ലേഖനങ്ങൾ അല്ല ഇന്നിന്റെ ആവശ്യം ലോകരക്ഷിതാവിനെ ക്രിസ്തുവിനെ ഉയർത്തുന്നതും പരിചയപ്പെടുത്തുന്നതും ആണ് പരമപ്രധാനം. എരുതീയിൽ എണ്ണയൊഴിക്കുന്നതിനു പകരം സമാധാനപ്പെടുത്തുന്ന സാത്വനം പകരുന്ന മാനസാന്തരത്തിലേക്ക് നയിക്കുന്ന നിത്യതയ്ക്ക് വഴിയൊരുക്കുന്ന തുലിക ചലിപ്പിക്കുന്ന സമർത്ഥനായ ലേഖകർ ആയി ദൈവം നമ്മെ തീർക്കട്ടെ.

(Award Entry)

‘എന്നാൽ എല്ലാറ്റിന്റെയും അവസാനം സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ പ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് സുബോധമുള്ളവരും നിർമ്മദരുമായിരിപ്പിൻ’ 1 പത്രോ. 4:7.

**ദൈവവചനാടിസ്ഥാനത്തിൽ യുഗാന്ത്യസംഭവങ്ങൾ വിലയിരുത്തി പഠിക്കുവാനും, കർത്താവിന്റെ ഹേല പ്രത്യക്ഷതയ്ക്കായി ഒരുക്കപ്പെടുവാനും ഒരു സുവർണ്ണാവസരം**

Every Friday 7 to 8.45 pm  
at  
**Family Cathedral**  
790 Windbell Circle, Mesquite, TX 75149

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക്  
**Pr. Shaji Thomas**  
Dallas Church of God  
Mesquite  
Phone : 469 407 6352

പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ  
സംബന്ധിപ്പിൻ  
രോഗഗ്രഹം പ്രാപിപ്പിൻ

**PROUDLY OWN A PIECE OF AMERICA**  
INVEST AND LIVE IN DALLAS FORTWORTH METROPLEX

BEAM REAL ESTATE

*Special Incentives to New Home Buyers*

For more information :  
**S.P. JAMES - 214-334-6962**  
**CHRIS JAMES - 214-505-1757**



കല്ലറത്തോട്ടത്തിൽ നടന്ന കർത്തുമേശ



യേശുവിന്റെ കല്ലറ

സെപ്തംബർ പതിനാല് വ്യാഴാഴ്ച പ്രഭാത ഭക്ഷണത്തിനുശേഷം എല്ലാവരും ബെസിലെത്തി പ്രാർത്ഥനയ്ക്കുശേഷം യാത്ര ആരംഭിച്ചു. Garden Tomb (കല്ലറത്തോട്ടം) ലക്ഷ്യമാക്കി ഞങ്ങളുടെ ബസ് നീങ്ങി. അവിസ്മരണീയമായ ഓർമ്മകളാണ് കല്ലറത്തോട്ടത്തിൽ എത്തിയ ഞങ്ങൾക്കുണ്ടായത്. കല്ലറത്തോട്ടം ലണ്ടൻകേന്ദ്രമായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് സംഘടനയുടെ കീഴിലാണ് പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ക്രൂശീകരണവും അടക്കവും സംബന്ധിച്ചുള്ള ചരിത്രവസ്തുതകൾ ബ്രിട്ടീഷുകാരായ ഗവേഷകർ ഇവിടെനിന്നു കണ്ടെടുത്ത 'തലയോട്ടികൾ' പോലെ തോന്നിക്കുന്ന തലയോട്ടിടം എന്നു പറയുന്ന കുന്നിൻപ്രദേശം ഇവിടെ ഒരുവശത്തായി കാണാം. 'അവനെ ക്രൂശിച്ച സ്ഥലത്ത് തോട്ടവും ആരെയും അടക്കിയിട്ടില്ലാത്ത കല്ലറയും ഉണ്ടായിരുന്നു' എന്നു നാം യോഹ. 19:4 ൽ വായിക്കുന്നത് യേശുവിന്റെ കല്ലറയുടെ സമീപസ്ഥലത്തായി തലയോട്ടിക്കുന്നും, തോട്ടത്തിൽ കാണുന്ന മുന്തിരിച്ചെടിയുടെ അവശിഷ്ടങ്ങളും യേശുവിന്റെ കുരിശുമരണവും അടക്കവും നടന്ന സ്ഥലമെന്ന്

വ്യക്തമാക്കുന്നു. ഗൈഡ് തലയോട്ടിക്കുന്നിനെപ്പറ്റിയുള്ള വിശദീകരണം നൽകി. അനന്തരം ഞങ്ങളെ കല്ലറയുടെ അടുത്തേക്ക് കൊണ്ടുപോയി. തോട്ടംനിരപ്പിൽ നിന്ന് ഏതാനും പടികൾ ചവിട്ടി താഴെയുള്ള കല്ലറയുടെ സ്ഥലത്ത് ഞങ്ങൾ എത്തി പാറയിൽ വെട്ടിയുണ്ടാക്കിയ മരിച്ച ആരെയും വെച്ചിട്ടില്ലാത്ത കല്ലറയായിരുന്നു അത്. പുറം ഭിത്തിയിലുള്ള ചെറിയ വാതിൽ കടന്നാൽ കല്ലറയിൽ എത്തിച്ചേരും. അകത്ത് കടക്കാൻ വലിയ തിരക്കും തിരക്കുമായിരുന്നു. അനേകരും യേശുവിന്റെ കല്ലറകാണാൻ വെളിയിൽ കാത്തു നിൽക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. കല്ലറകണ്ട് പുറത്തിറങ്ങുന്ന മറ്റ് സന്ദർശകർ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതു കാണുമായിരുന്നു. കല്ലറയുടെ വാതിലിൽ "He is risen He is not here" എന്ന് എഴുതിയിട്ടുണ്ട്. കല്ലറകണ്ടുകഴിഞ്ഞ് Garden Tomb ൽ ഞങ്ങൾക്ക് പ്രാർത്ഥനക്കും തിരുവത്താഴശുശ്രൂഷയ്ക്കുംവേണ്ടി ക്രമീകരിച്ചിരുന്ന പവലിയനിലേക്ക് ഗൈഡ് കൊണ്ടുപോയി. മറ്റ് അനേകം ഗ്രൂപ്പുകളും അവരുടേതായ പ്രാർത്ഥന നടത്തുന്നതു കാണുമായിരുന്നു. പാസ്റ്റർ ജോർജ് കുര്യൻ

തോമസ് (ചിക്കാഗോ) കർത്തുമേശയ്ക്ക് നേതൃത്വം നൽകി. യേശുവിന്റെ കഷ്ടാനുഭവത്തെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്ന തിരുവത്താഴ ശുശ്രൂഷയിൽ വളരെ പ്രാധാന്യത്തോടെയാണ് ഞങ്ങൾ പങ്കെടുത്തത്. കഷ്ടാനുഭവ ഗാനങ്ങൾക്കും പ്രാർത്ഥന ആശീർവാദത്തോടെ യോഗം സമാപിച്ചു.

അതിനുശേഷം വിലാപമതിലും ഓമറിന്റെ പള്ളിയും സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന സ്ഥലത്തേക്ക് യാത്രയായി. മതപരവും രാഷ്ട്രീയപരവുമായി അനവധി യുദ്ധങ്ങളും കലാപങ്ങളും നടന്നിട്ടുള്ള സ്ഥലമാണിത് ചുറ്റും വലിയമതിൽ കെട്ടുകൾ കാണുമായിരുന്നു. പാലസ്തീനികളും യിസ്രായേലും തമ്മിൽ കലാപം നടന്നിരുന്ന സമയമായിരുന്നുതുകൊണ്ട് ഓമറിന്റെ പള്ളിയിലേക്ക് പ്രവേശനമില്ലായിരുന്നു. വിലാപമതിലും അതിനോടു ചേർന്നുള്ള യഹൂദ മതപാഠശാലയും കണ്ടു. അനേക യഹൂദർ ചുരുളുകൾ തിരുകി വിലാപമതിലിൽ തൊട്ടു ഭക്തിയോടും വിലാപത്തോ

ടെ ഭാഗമായി നിലകൊള്ളുന്നു. മതിലിന്റെ തൊട്ടപ്പുറത്തായി മുല്സീംങ്ങളുടെ പുണ്യസ്ഥലമായ ഒമർ പള്ളിയുടെ മുകൾഭാഗം കാണാമായിരുന്നു. ഉച്ചഭക്ഷണത്തിന്റെ സമയമായി ഞങ്ങൾ ഹോട്ടലിലേക്ക് യാത്രയായി.

ഭക്ഷണാനന്തരം ഞങ്ങൾ ലാസറിന്റെ കല്ലറയും ചാവുകടലിന്റെ വിസ്തൃതങ്ങളും കാണുവാനായി പോയി. ഏതാണ്ട് 3 മണിയോടുകൂടി ഞങ്ങൾ ചാവുകടലിന്റെ തീരത്തെത്തി. പ്രത്യേകമായ ഡ്രസ് ധരിച്ച് ചാവുകടലിൽ ഇറങ്ങി മലർന്നു കിടന്ന് നീന്തി. ചിലർ വെള്ളത്തിലിറങ്ങി പലധാതുകളുമുള്ള ചെളി



വിലാപ മതിൽ

ടുംകൂടി കരഞ്ഞു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതു കണ്ടു. യഹൂദർ കരഞ്ഞു പ്രാർത്ഥിക്കുകയാണ് ചെയ്യാറുള്ളത്. ഞങ്ങളിൽ പലരും വിലാപമതിലിന്റെ അടുത്തെത്തി ഫോട്ടോ എടുത്തു. 200 അടി നീളവും 90 അടി ഉയരവും ഉള്ള കുറ്റൻ മതിൽ ശലോമോൻ രാജാവ് പണിത ഭിത്തിയു

ൾക്കിടയിൽ തേച്ച് കഴുകുന്നതു കാണുമായിരുന്നു. ഔഷധഗുണമുള്ള വെള്ളവും ചെളിയുമാണ് ചാവുകടലിൽ ഉള്ളതെന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. പേരുപോലെതന്നെ ചാവുകടലിൽ യാതൊരു ജീവജാലങ്ങളുമില്ല. ചുറ്റുപാടുംനിന്നും ഒഴുകിയെത്തുന്ന വെള്ളവും ധാതുകളും അവിടെ കെട്ടിക്കിടക്കുകമാത്രമാണ് ചെയ്യു

ന്നത്. വെള്ളം ഒരിടത്തേക്കും ഒഴുകാൻ വഴിയില്ല. സമുദ്രനിരപ്പിൽ നിന്ന് അനേകം അടി താഴെയുള്ള ഭൂപ്രദേശമാണ് ചാവുകടൽ. വെള്ളം ബാഷ്പീകരിച്ച് നീരാവിയായി പോകുന്നതിനാൽ ജലനിരപ്പ് ഉയരുകയില്ല.

കമിഴ്ന്നു കിടന്നു നീന്തിയാൽ വെള്ളം വായിലും കണ്ണിലും കയറും. ഉപ്പുവെള്ളം കണ്ണിൽ കയറിയാലുള്ള നീറ്റലും ധാതുലവണങ്ങളടങ്ങിയ ഉപ്പുവെള്ളം വായിൽ പോയാലുള്ള പുളിപ്പും പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ? അവിടെ അല്പസമയം ചിലവഴിച്ചശേഷം ശുദ്ധജലത്തിൽ കുളിച്ച് ഡ്രസ് മാറി ബസിൽ കയറി രാത്രിയോടെ ഹോട്ടലിൽ എത്തി. അത്താഴ ഭക്ഷണവും കഴിച്ച് പ്രാർത്ഥനയ്ക്കുശേഷം വിശ്രമിക്കാനായി പോയി.

(തുടരും)

**Helping to Achieve Your Financial Goals**

Financial Analysis Tax Reduction Strategies Saving Strategies Investment Strategies	Life Insurances & Annuities Disability Income Insurance Long Term Care Insurance Health Insurance Plans*
Retirement Plans Mutual Funds 401(k) Set Up & Rollovers IRA, Roth IRA & SEP IRA	College Saving Plans (529) Wealth Transfer Strategies Asset Protection Strategies Business & Estate Planning

**Spectrum** Spectrum Financial Group

**Shiju Abraham BCS**  
Financial Services Professional  
5080 Spectrum Drive, 902W Addison, Texas 75001

**972.455.4371**  
sabraham@financialguide.com

**Let us help you to move up in Life**  
Shiju Abraham is a registered representative and offers securities through MML Investors Services, LLC. Member SIPC, 5080 Spectrum Dr #902W, Addison, TX 75001, 972.458.9907. CRN201610-187393

**MORNING STAR AUTO REPAIR**

**FREE ESTIMATES**

**Sony**

**(972) 216-9800**

**Fax: (972) 216-9812**  
1100 N. Bryan Beltline Mesquite, TX 75149

Complete Auto Repair for Domestic & Foreign Cars

ASE CERTIFIED

# Identity Transformation

American Heritage® Dictionary of the English Language defines Identity transformation as the "function whose output is identical to its input." It is a data transformation that copies the source data into the destination data without change. It is considered an essential process in creating a reusable transformation library.

In mathematics, "if corresponding values of two expressions, that contain same variables, are same for all allowable values of variables, then expressions are called identically equal. The identity is the equality that is correct for all allowable values of variables that it contains. The replacement of one expression by another, that is identically equal to it, is called identically transformation of expression.

Geometric transformations serve several useful roles in the study of geometries.

"1. Groups of transformations can be used to classify geometries. 2. Properties of configurations that remain unchanged after applying a transformation (invariants of the transformation) are generally the significant properties that one wants to study. 3. Transformations provide the formal groundwork underlying Euclid's loose concept of superimposition. 4. Transformations allow motion to enter into the discussion of an otherwise static subject. 5. Transformations provide the link between Geometry and Abstract Algebra."

It is very convincing to become a Jew. They say conversion requires identity transformation. Gary Tobin in an article says that "an individual does not convert from one state to another; identity transforms through both experience and understanding. The transformed identity leads to inclusion, a sense of belonging". He continues to say that the Moabite woman "Ruth did not convert; she became a Jew. The concept of becoming is vital, especially since the process begins prior to formal declarations and continues afterward." It is a process to become a Jew which involves range of activities leading to identity transformation. It is adoption of one identity and abandonment of another. It means thinking and feeling like a Jew and feeling bound to the community of Jews, for better or worse.

We are curious to find our identity. At the heart of everything we do in life is Identity. Consulting services are designed to transform your business and personal strategy into clear action. One of the former president of the United States once said that he was trying to find his identity when he was a young adult. Motivation and starting point of transformation may differ. We identify who we are by our family name. We identify who we are through our profession. We identify who we are based on our financial status. The list goes on. However, by drawing from these sources of well, we

come up with an incorrect feeling of safety or assurance. Our safety and assurance should be based on our true identity in Jesus Christ alone! One of the best examples of identity transformation found in the Scriptures is of Peter himself. My sincere hope is that this article will encourage your heart with the basis, opportunity and responsibility of a life transformed by Jesus Christ!

One of the most famous personalities of the Bible is Simon Bar-Jona, commonly known as Peter, the Apostle. A very excited character, a rough and harsh fisherman, he was always packed with energy and action. He definitely had his natural strengths. He was outgoing, sociable, visible and excited. He was very impulsive and strong-willed. His faults were also quite obvious. There is a big difference after he was transformed. Most important of all, he loved Christ.

In the life of Apostle Peter, we find one of the strongest pictures of identity transformation. Peter found his sense of security in his own capability and self-reliance, before meeting Jesus Christ. His very identity was that he was an expert fisherman of the Sea of Galilee and his occupation and courage were the sources of his confidence. These two areas of Peter's life needed sanctification and Jesus made sure of that.

The first instance where Jesus humbled Peter is seen in **Luke chapter 5**. People were crowded around the lake of Gennesaret and listening to the Word of God. The fishermen were washing their nets. Jesus got into one of the boats that belonged to Simon and asked him to move the boat a little from the shore. Jesus taught the people from that boat. When He was done speaking, He said to Simon to launch "out into the deep water and let down the nets for a catch". Simon who was an expert fisherman, replied "Master, we've worked hard all night and haven't caught anything. But because you say so, I will let down the nets." Simon might have been an expert fisherman. But his expertise was solely based on his confidence and courage. Jesus proved that He is Lord and shattered Simon's boast of an expert fisherman. Was the action of Jesus horrible? Was it hateful? I do not believe so. Jesus was preparing Simon as He prepares you and me to do great and mighty things for Him. First, He had to make Simon understand about the source of his false security. Peter was humbled before his fellow fisherman. He was humbled at the very same place where Peter boasted in his occupation and courage in order that he would find his security as a child of the King. As time went on, Peter began to trust in the all sufficiency of Christ instead of his own.

Right after feeding the five thousand, Jesus had something to teach the disciples. He sent the multitude away and then sent the disciples across the Sea of Galilee, which is a big lake. The story is told

in the book of **Matthew chapter 14**. When the disciples saw Jesus walking on the water, they cried out in fear. They thought a ghost is coming towards them. However, Jesus asked them to take courage that it was He and there is no need for them to be afraid. The thoughtless Peter replied, "Lord, if it is you, tell me to come to you on the water." Peter wanted to believe that Jesus was the Son of God. However, he was looking for proof. Jesus did not get angry at Peter for asking this. Jesus simply invited him to "Come." When Jesus called Peter on to the water, Peter had enough faith to step out of the boat, in the dark, as the wind was pounding up the waves, because Peter knew and believed if the Lord had called him, that is all he needed and His will would be done. This proved that Peter's faith and confidence in Jesus had grown. At first, Peter's eyes were focused on Jesus. Peter did not have to worry about the wind or waves because he had faith that Jesus would not let him sink. While Peter was focused on Jesus, his faith was strong. He could see the power that Jesus held over all things. He knew how much Jesus loved him, and that Jesus would never let him down. However, when he lost his focus on Christ, Peter began to sink. We can do whatever the Lord calls us to do and we dare not do anything the Lord has not authorized us. Your faith will be strong when you keep your eyes on Jesus. Jesus has power over all things. Is there anything that He cannot do? When you keep your focus on His power and His love for you, your faith will be strong.

The All Knowing Lord knew that Peter's courage would fail him again. When Peter said "Even if all fall away on account of you, I never will" (**Matthew 26:33**), Jesus told Peter "This very night, before the rooster crows, you will disown me three times." (**26:34**) However, even after the betrayal, Jesus reinstated Peter. Imagine where this happened! Peter once found his identity at the Sea of Galilee. Sitting at the very Sea of Galilee, Jesus asked Peter "Do you love me?" Before the transformation Peter would have said "Yes Lord, I love you. I will die for you!" However, Peter is now a different, transformed person and he replied "Lord, you know all things; you know that I love you." (**John 21:17**).

Jesus will shred us of our earthly identity so that He can exchange it with something greater. We may have our own transformation account. Towards the end, Peter exchanged independence for dependence, false sense of security and courage for trust, and self-confidence for reliance on Christ. The result of a transformed Peter who addressed the multitude was the conversion of 3000 people on the day of Pentecost. Jesus has a different vision of maturity from others. It is the ability and willingness to be led where you would rather not go. Think of the last time God was calling



Rev. Varghese Ayirookuzhiyil  
Atlanta

you to make a change in your life. Was it difficult to let go of your own wishes and follow God's direction?" In the words of Apostle Paul, "And we all, who with unveiled faces contemplate the Lord's glory, are being transformed into his image with ever increasing glory which comes from the Lord, who is the spirit." (**2 Corinthians 3:18**)

Peter was really an irreplaceable man. He was the boldest of all disciples. He said things that other people only thought. He was the type of person who did things that other people did not have the courage to do. Peter was completely drawn to Jesus. Peter wanted to follow Jesus with his whole heart. However, many times he made mistakes. What was it that transformed an ambiguous fisherman into chief of apostles of the Christian church, which is possibly the most world-changing undertaking ever? It was the revelation of faith. Brief references to the disciple and apostle Simon Peter provide special perception into the ministry and person of Jesus Christ. It draws our attention to what was happening at that moment in training Peter was receiving from the Master, which moved him from simple beginnings to the world-changer he became. Each reference in the Scripture is loaded with meaning. This was the man who would be developed and mentored by Jesus. Scripture pulls out what Jesus was doing with him for the job that was ahead. There is no reference to him that was accidental and without purpose. Scripture deals with them all in order. The journey for Simon Peter deals with the dynamic issue of faith. That is where we see the transformation in him which made him so effective as a leader, miracle worker, teacher and evangelist. There was nothing special in him. That is the truth. With all of us also, it is the same way: there is nothing special in us. Like Peter, we need to be on that journey of faith discovery and apply what he was taught by the Master, for us also to be people of amazing faith.

God changed Peter from a common fisherman to an anointed miracle worker. Peter was a great Christian but for all his greatness, his faith journey was interrupted with incidents of doubt and struggle. God stayed with Peter, step-by-step, and transformed him from a new convert to a mature believer. Simon's character before conversion was less stable than his transformed nature. But, regardless of Simon's recklessness and contradictions, Jesus designated him for what, by God's grace, he would become. So was it with Paul. It was the grace of God and His will that Saul

## Identity Transformation

**The process of transformation is not completed at baptism. There is further growth. Evidence of Peter's further growth long after he received the Holy Spirit is evident.**

the Pharisee, who became Paul the apostle, a Roman citizen would ultimately witness for Christ in Rome. However, the transformation was quite a process.

Prior to the description of the parable of the unmerciful servant in Matthew chapter 18, the writer records an occasion of Peter coming to Jesus with a question: "Lord, how many times shall I forgive my brother or sister who sins against me? Peter might have thought that he was a generous person and offered his own number, "Up to seven times?" Jesus' answer showed that Peter's thinking is not in line with His and Jesus corrected Peter's thinking by answering "I tell you, not seven times, but seventy-seven times" (or seventy times seven). We should not keep score of the times we forgive others. If we are keeping the score, then it is not true forgiveness.

We must forgive others the way God forgave us. If we fail, then we are proclaiming to the world that we disagree with the way in which He forgives. The world hears that message, and so does God. So don't let the issue of forgiveness, hinder your prayer life. Forgive as Christ has forgiven you. In Apostle Paul's words, "Be kind and compassionate to one another, forgiving each other, just as in Christ God forgave you" (Ephesians 4:32).

The name Peter (Greek: Petros) means "rock" or "rock-man". However, Peter was anything but a rock. He was not dependable the way a Christian leader should be. In Capernaum Peter invited Jesus and the disciples to his house even though his wife's mother was sick in bed (Mark 1:29-30). He tried to kill the servant of the high priest (John 18:10). When Christ appeared to Peter and some of the other disciples when they were fishing on the Sea of Tiberius, Peter "wrapped his outer garment around him (for he had taken it off), and jumped into the water" (John 21:7). Without the Spirit of God, he often spoke or acted in a way that would be unsuitable for a Christian. His actions opposed a fundamental insecurity in spite of his outward confidence. Peter is known for being bold, spontaneous and impulsive, but without knowing more about his background, it is impossible to know what caused him to be that way.

All four Gospels reveal Peter's shameful denial of Jesus. It shows Peter's fear, weakness and lack of commitment at times. "He began to call down curses, and he swore" perhaps reverting into habits from his earlier life (Matthew 26:73-74). Peter went

through the most possible humiliating experience. He well understood the significance of having forsaken and even denied Jesus Christ. He had "wept bitterly" (Luke 22:62). All of us have let Christ down many times, although in less theatrical ways. With all of Peter's strengths and abilities, it seems a little strange that he would have some fundamental insecurity. But personalities are largely formed by experiences in childhood, and we do not know what Peter's childhood was like.

The process of transformation is not completed at baptism. There is further growth. Evidence of Peter's further growth long after he received the Holy Spirit is evident. There was a time how Peter declined back from eating with gentiles when men from the Jerusalem church were present—and this was many years after his conversion (Galatians 2:11-13). However, Peter took Paul's correction well and changed. We must be ready to stand unwavering in our faith and live uncompromising lives in the face of opposition. It is His strength that makes us able to stand. He enables us to be obedient to His call, when we surrender to Him. Obedience and submission are a powerful declaration of the Gospel.

Opposition was a constant companion in Apostle Paul's life. He had to fight the opposition on a regular basis. However, he achieved victory in the trials. How was he able to do it? Paul made a decision and he was determined that whatever the enemy did will not keep him from doing the will of God. He knew whom he has believed. His trust was on the firm foundation of Jesus Christ. He cleaved to his Lord and Savior and His promises. His presence and the promise of eternal life gave him the strength and it drew him closer to God regardless of the imprisonment, ridicule, torture, beatings, and mockery. The Apostle Paul suffered all this and it enabled him to see the Word of God piercing and refreshing the Gentiles and the Jews to God's saving grace. We may face trials and spiritual battles, but if we put our strength and determination on the sure foundation of Jesus Christ, we will never fail. Words of Apostle Peter is very fitting "And the God of all grace, who called you to his eternal glory in Christ, after you have suffered a little while, will himself restore you and make you strong, firm and steadfast" (1 Peter 5:10).

The first recorded sermon of Peter is found in Acts chapter 1. In verses 15-22, we can detect an added element of soberness, maturity, wisdom and knowledge of Scripture. This was clearly motivated by the Holy Spirit. In his second sermon recorded in chapter two, we meet a gigantic preacher of the gospel giving a determined and powerful message. Chapter three tells us that "One day Peter and John were going up to the temple at the time of prayer". A change that taken place. Peter and John together going up to the temple where the people were. A willingness to the obedience of Jesus' instruction to do so. When they were arrested, they were so motivated and fearless in their

testimony because they were "filled with the Holy Spirit" (4:8). The rulers, elders and the teachers of the law "saw the courage of Peter and John and realized that they were unschooled, ordinary men, they were astonished" (4:13).

Peter was no longer a self-centered and vain man after Pentecost. He was not seeking self-glory, but in everything he did, sought the glory of God. Listen to the words of Peter when the crowd gathered in astonishment when the lame man at the temple was healed: "Fellow Israelites, why does this surprise you? Why do you stare at us as if by our own power or godliness we had made this man walk?" (3:12). He declared unto them that it was the power and name of Jesus Christ (3:13-16).

Peter became a humble servant of Jesus Christ; he became a bondservant and "an apostle of Jesus Christ". The two epistles that we have in the bible written by Apostle Peter shows the humility and loving-kindness. His spiritual humility is specified by dependence on prayer. The dedication to prayer by Peter can be seen in Acts chapter three, four six and ten. In his first epistle he wrote "In the same way, you who are younger, submit yourselves to your elders. All of you, clothe yourselves with humility toward one another, because God opposes the proud but shows favor to the humble" (1 Peter 5:5-6). Who would have imagined that Simon – the independent, self and strong-willed, arrogant, rash and boastful Simon – would become a humble servant-leader, who possessed a shepherd's heart? In his epistles, he gives us beautiful instruction on how to live the Spirit-filled life.

Peter and John handled a flood of persecution from the same religious leaders who had crucified their Savior. But there was no more fear, no more weakness and no more denial! Acts chapter four (4:13) speaks about the unwavering courage and authority of the Spirit when he stood before the council to testify. The rulers saw a different person and were marveled. Why were the rulers marveled? They saw that the same power of Jesus, when He walked on the earth, was in them. What motivated them? What empowered them? It is nothing but the "living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead" (1 Peter 1:3). A transformed Peter says that we must be thankful even for our trials, "though refined by fire" and that we must be "filled with an inexpressible and glorious joy" because of our living hope. (1 Peter 1:6-11).

Apostle Paul experienced an intense transformation in his life. Everything he believed and stood for was crushed in an instant. When he met God on the way to Damascus, all the devout religious duties he carried out were reduced to worthless. A zealous Pharisee who breathed out murderous threats, who watched the coats and oversaw the murder of Stephen, to a "chosen instrument to proclaim" His "name to the Gentiles and their kings and to the people of Israel" and to "suffer for" His "name." (Acts 9:15-16) Imagine what His amazing grace can accomplish in your

life today if you surrender to the transforming work of the Holy Spirit!

An aged and matured Peter exhorts us to "rid yourselves of all malice, all deceit, hypocrisy, envy, and slander of every kind. Like newborn babies, crave the pure spiritual milk, so that by it you have tasted that the Lord is good" (1 Peter 2:1-2). He also speaks of submission to authority. "Submit yourselves for the Lord's sake to every human authority: whether to the emperor, as the supreme authority, or to governors, who are sent by him to punish those who do wrong and to commend those who do right" (1 Peter 2: 13-14). Peter reminds us of the example of Jesus Christ who submitted to the authorities and did not retaliate or insult "instead he entrusted himself to him who judges justly" (1 Peter 2:21-25). This is something to be considered! He also speaks about suffering for doing Good. "All of you, be like-minded, be sympathetic, love one another, be compassionate and humble. Do not repay evil with evil or insult with insult. On the contrary, repay evil with blessing, because to this you were called so that you may inherit a blessing" (1 Peter 3: 8-9). We, including me, must pay close attention to the words of this aged and matured Apostle who came a long way. We must ask ourselves: where are we with regard to the exhortations of Apostle Peter?

Who would have expected Simon to become a primary example of rock-solid transformation, truly living up to his new name Peter? And who would have anticipated Simon to become one of the world's greatest teachers of love, hope, humility and respect for and submission to authority? Spiritual transformation requires the greatest miracle of all, but God's Word is encouraging. If people like Peter and Paul could become genuinely transformed, then we know there is hope for all the rest of us.

Imagine the miracle of transformation! The miracle of change! The miracle of the gospel! The transforming power of the gospel of Jesus Christ! As Apostle Paul said "For I am not ashamed of the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes" (Romans 1:16).

God transformed Peter from a possible coward to a faithful martyr. From the Galilean nobody to the pillar of the church. From a disciple of John the Baptist to follower of Jesus Christ. From Simon, the son of Bar-Jonah to Peter, the Rock. From wealthy child of Bar-Jonah to destitute follower of Christ. From Simon, the fisherman to Peter, the fisher of Men. From cowardly boaster to dependable disciple. From Quick-Lipped and impulsive disciple to obedient and faithful Apostle. From uneducated disciple to defender of the faith.

God transformed Peter and he can do the same for you. "But by the grace of God I am what I am". Be good shepherds "as God wants you to be". Be an example to others. "When the Chief Shepherd appears, you will receive the crown of glory that will never fade away" (1 Peter 5:4)

(Award Entry)



## KAVANAUGH CONFIRMED, CONSERVATIVE JUSTICES MAY SET THE SUPREME COURT'S AGENDA

US senators confirmed Brett M. Kavanaugh to a lifetime appointment to the United States Supreme Court by a vote of 50-48.

Kavanaugh is the second Supreme Court justice appointed by President Trump. The vote at the end of a relatively untroubled Saturday of mild protests and senatorial speeches marked an anticlimax. For a political drama riveted the nation for weeks, may have few surprises yet to come the Democratic impeachment. Kavanaugh will take over Justice Anthony Kennedy's swing seat as soon as Tuesday morning. Observers will be watching to see if the court's five-justice majority sets out on a radical project to refashion American law in accordance with the conservative movement's desires, or whether one of those five justices takes on the role of checking those ambitions and steering the Court on a more moderate path. Unlike Justice Kennedy, Kavanaugh has a reputation as a hardline conservative partisan. Many of the Senators voting against Kavanaugh's confirmation cited the partisan sentiments expressed in his opening statement at last Thursday's hearing to consider Christine Blasey Ford's allegations that Kavanaugh sexually assaulted her at a high school party in early 1980s. In that prepared statement, Kavanaugh blamed Democrats for allowing Ford's allegations to come to light and appeared to promise revenge against them if he were confirmed to the bench.

Early in his career, Kavanaugh served in roles more partisan than a typical nominee to the court. In addition to more traditional clerkships and a stint at the Solicitor General's Office, Kavanaugh worked as a prosecutor in Kenneth Starr's investigation of President Bill Clinton, making a reputation for himself as one of the most aggressive prosecutors in a famously unsparing operation pursuing the Monica Lewinsky scandal. He also got involved in the recount fight on George W. Bush's side in the disputed 2000 presidential election. Kavanaugh went on to serve in the Bush White House, first in the counsel's office and then as staff secretary, managing judicial nominations and other hot-button issues in the fraught years after the 9/11 terrorist attacks. This work remained shrouded in some mystery even on the day of his confirmation vote.

(US News)

### HEALTH CORNER

## HIGH BLOOD PRESSURE IS A SILENT KILLER AND HOW CAN TACKLE IT

Over A billion people worldwide suffer from hypertension. It's predicted to increase by 60 per cent to 1.56 billion in 2025. It's also a leading risk factor for cardiovascular diseases, diabetes, foetal and maternal death in pregnancy, dementia and renal failure. Two-thirds of those with hypertension live in economically developing countries like India, where it's responsible for 57 per cent of all stroke deaths and 24 per cent of coronary heart disease deaths.



#### WHAT IS HYPERTENSION?

Hypertension is a condition in which the blood vessels have persistently raised pressure, putting them under increased stress. The higher the pressure, the harder the heart has to pump, which is why it leads to cardio problems."

#### SYMPTOMS

Headache, nosebleeds, irregular heartbeats, buzzing in the ears, tiredness, dizziness, weakness, nausea, confusion, anxiety, chest pain and breathlessness are some of the common symptoms of hypertension.

Recognised as one of the major risk factors for cardiovascular disease, hypertension is also called as the 'Silent Killer' as it often does not exhibit any symptoms during its early stages.

#### TREATMENT

Hypertension can only be managed with medication and lifestyle changes.

Avoid having excess salt as it puts strain on arteries which carry blood, which makes the tiny muscles in the artery walls stronger and thicker.

#### LIFESTYLE CHANGES

##### AT WORK:

1. Use the stairs instead of the elevator.
2. Carry home-cooked food instead of ordering in.
3. Get up frequently from your work station and walk around every hour.
4. Find ways to manage workplace stress by taking a walk, deep breathing or talking to a colleague.

##### AT HOME:

1. Manage stress through regular exercise, yoga and meditation.
2. Stop Smoking and alcohol consumption.
3. Get at least 40 minutes of exercise - jogging, brisk walk, swimming or cycling. When done at least five days a week.
4. Sleep for at least seven hours

(MSN)

# Grief Therapy is not Brief Therapy

*"Until the day break, and the shadows flee away..."*  
(Song of Solomon 2:17)

I credit family counselor Gary Smalley with that rhyme, "grief therapy" never is "brief therapy". Deeper wounds take more time to heal. Burn patients have to endure multiple sessions of stripping away of old dying tissue followed by repeated skin grafts. Sometimes the same painful reopening of sores occurs in healing wounded hearts. Jesus came to "heal the brokenhearted" (Luke 4:18). Grief is the chief wound. I can sympathize with those who have been through it. One of the New Testament words translated as "heal" is the Greek word *therapeou*. Therapy can mean having a talk or taking a walk. Hugs, not drugs, is the better prescription. The grieving one may need lots of company or they may need left alone. There are as many therapies as there are people, but the key is in understanding that the pain doesn't normally go away by eight o'clock Monday morning.

I find our text verse very helpful. "Until" is one of the great transitional prepositions in the Bible. The shepherd searches after "that which is lost, until he finds it" (Luke 15:4). Then "when" he has found it, he lays it on his shoulders rejoicing (vs 5). "Until" eventually leads to "when". "Until" can mean five minutes or five months. Patience 101 is never passed in a single semester. The Shulamite girl committed to persevere "until the day break". Experience assures that day will break. I said, day will break. His mercies "are new every morning: great is thy faithfulness" (Lamentations 3:23). Weeping endures for a night (and sometimes for years), but joy comes in the morning. And when day does break the verse says the shadows will "flee away". The devil and his cohorts run for the nearest rock. By shadows, we mean confusion, murky understanding and so forth. I've known those breakthroughs, that moment when the light switches on and faith becomes sight.

But it takes time. Time takes time. Grief therapy is not brief therapy. You will cry again, but the salt in tears is antiseptic. They cleanse the emotions as well the tear ducts. And anger may surface at times. It is not fair that your husband didn't get to say goodbye before it all ended in that Iraqi desert ambush. What kind of God would allow your fiancé to be crippled in a car wreck, never again to speak? Grief therapy must become *belief therapy*. Anger yields to acceptance, as somehow, we choose to believe that God is good



**Dr. Kris Jackson (USA)**  
krisjackson.org

and works all things together for our good. The shadow is what is forced to flee away not the heart or the will. Grief recovery is not a shutting down of the emotions. It is "recovery", that is, gaining back the inner You that has been on leave for so long.

Grief therapy that becomes belief therapy ends in *relief therapy*. Sometimes just a sigh, just a "whew", is enough to relax stressed-out nerves. Other times the soul needs thorough catharsis and that is the work of the Holy Spirit. He is the Master Therapist. Sometimes He stirs within us "groanings which cannot be uttered" (Romans 8:26). The pangs have no expression in words and at times they may become violent, but the Spirit understands all broken syllables. And each pang helps to get something "out" that has been trapped within. He knows when enough has been enough then lets the one He has cradled go free with a pat and a kiss. A scar usually remains but it becomes a badge of honor that declares to all, "I have suffered well".



**Pastor Benny Mathew**  
Phone/WhatsApp 1-416-795-4110  
Email: bennymathew@gmail.com



**United Christian Pentecostal Fellowship**  
1275 Mississauga Valley Blvd, Mississauga, ON, Canada

### Join us for worship

- Sunday: 11-12:00PM Bible Study/ Sunday School
- Sunday: 12-2:00PM Worship Meeting
- Wednesday: 7:00 -8:30PM Bible Study
- Saturday: 2:00-4:00PM intercessory Prayer
- Every last Sunday: PYPA (after worship Meeting)
- Every First Wednesday : 7:00-8:30PM Youth Meeting

# ബൈബിളിലൂടെ ദിവ്യയാത്ര



## 2 യോഹന്നാൻ

സത്യവേദപുസ്തകത്തിലെ 63-ാമത്തെ പുസ്തകം. അദ്ധ്യായം 1 വാക്യങ്ങൾ 13. വിശുദ്ധ യോഹന്നാനാണ് ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ എഴുത്തുകാരൻ.

ഒന്നാം ലേഖനത്തിൽ അനേകം ദുരുപദേഷ്ടാക്കന്മാർ തങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഉള്ളതായി യോഹന്നാൻ എഴുതിയിരിക്കുന്നു (1 യോഹ. 2:19) ലോകമഹത്വവും വ്യാജ ഉപദേഷ്ടാക്കന്മാരും ക്രിസ്തീയ സഭകൾക്കു വലിയ ഭീഷണിയായിരുന്ന കാലഘട്ടത്തിലാണ് യോഹന്നാൻ 1,2,3 ലേഖനങ്ങൾ എഴുതിയത്. രണ്ടാം ലേഖനത്തിന്റെ പശ്ചാത്തലം പരിശോധിച്ചാൽ അത് ഒന്നാം ലേഖനത്തിന് സമകാലികമോ, അതേ കാലയളവിലോ തന്നെ എഴുതിയിരിക്കാനാണ് സാധ്യത. മാനുഷമായ ഒരു വനിതക്കും അവരുടെ മിക്കൾക്കുംവേണ്ടിയാണ് ഈ ലേഖനം എഴുതിയിട്ടുള്ളത്. അവൾ സത്യത്തിൽ



നടക്കുന്നവരും ദൈവകല്പനകൾ പ്രമാണിക്കുന്നവരുമാണെങ്കിലും നിലനിൽക്കുന്നതിൽ ജാഗ്രതപാലിക്കുവാൻ കടപ്പെട്ടവരാണെന്ന് ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. കൂടാതെ തന്റെ സ്ഥലം സഭയെ ഉദ്ദേശിച്ചും ഈ ലേഖനം എഴുതിയിരിക്കാം. വനിതയും കുടുംബാംഗങ്ങളും തമ്മിൽ തമ്മിൽ നല്ല സ്നേഹബന്ധം പുലർത്തിയിരുന്നു. ആ കാലങ്ങളിൽ ദുരുപദേഷ്ടാക്കന്മാർ സ്വാധീനം ചെലുത്തിയിരുന്ന കാര്യം അവർക്ക് മുന്നറിയിപ്പ് കൊടുത്തിരുന്നു. “നാം അവന്റെ കല്പനകളെ അനുസരിച്ച് നടക്കുന്നതുതന്നെ സ്നേഹം ആകുന്നു. നിങ്ങൾ ആദിമുതൽ കേട്ടതുപോലെ അനുസരിച്ചു നടക്കുവാനുള്ള കല്പന ഇതത്രെ” (1:6) പ്രധാന വാക്യശകലമാണ്.

ഈ ചെറിയ ലേഖനത്തിന് ഒന്നാം ലേഖനവുമായി നല്ല ആശയബന്ധമാണുള്ളത്. ഈ ലേഖനത്തെ രണ്ട് ഭാഗങ്ങളായി തിരിക്കാം.

- 1 ദൈവകല്പനകൾ പ്രമാണിക്കുക വാക്യം 1-6.
- 2. ദുരുപദേഷ്ടാക്കന്മാരിൽ നിന്ന ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുക (വാക്യം 7-13) ക്രിസ്തുവിനെ അനുഗമിക്കുന്നതിൽ സത്യത്തിനും സ്നേഹത്തിനും ഊന്നൽ നൽകുകയും ദുരുപദേഷ്ടാക്കന്മാരെക്കുറിച്ച് മുന്നറിയിപ്പു നൽകുകയുമാണ് ഈ പുസ്തക രചനയുടെ ലക്ഷ്യം.



## അമേരിക്കൻ വിവരങ്ങൾ ചൈന ഹാക്ക് ചെയ്യുന്നതായി ആരോപണം

ന്യൂയോർക്ക്: അമേരിക്കൻ കമ്പനികളുടെയും സർക്കാർ ഏജൻസികളുടെയും സുപ്രധാന വിവരങ്ങൾ ഹാക്ക് ചെയ്യുന്നതായി ചൈനക്കെതിരെ ഗൗരവമയ ആരോപണം. ആപ്പിൾ, ആമസോൺ, സൂപ്പർ മൈക്രോ തുടങ്ങിയ ഭീമൻ കമ്പനികളുടെയും എഫ്ബിഐ, സി.ഐ.ഐ, പ്രതിരോധവകുപ്പ് തുടങ്ങിയ സർക്കാർ ഏജൻസികളുടെയും വിവരങ്ങൾ ചൈന ചോർത്തുന്നു എന്ന് ബ്ലൈബെർഗ് ആണ് റിപ്പോർട്ട് പുറത്തുവിട്ടത്. സുരക്ഷാ പരിശോധനയിലാണ് കമ്പ്യൂട്ടറുകളുടെ ബോർഡിൽ ചിപ്പുകൾ ഒളിപ്പിച്ചു വച്ചതായി കണ്ടെത്തിയത്. ലോകവിപണിയിലെ 70 ശതമാനത്തോളം കമ്പ്യൂട്ടറുകളും മൊബയിലുകളും നിർമ്മിക്കുന്നത് ചൈനയിലാണ്. ഇത് തന്നെയാണ് സംശയത്തിന്റെ വിരലുകൾ ചൈനയ്ക്കുനേരെ ചൂണ്ടുന്നത്. സൂപ്പർ മൈക്രോ കമ്പനിക്ക് വേണ്ടി സെർവറുകളും മദർബോർഡുകളും നിർമ്മിക്കുന്ന ചൈനീസ് ഫാക്ടറിയിൽ വെച്ചാണ് ചിപ്പുകൾ ഘടിപ്പിച്ചതെന്നാണ് വിദഗ്ദ്ധാഭിപ്രായം. ഇതിലൂടെ ചൈനീസ് ചാരന്മാർക്ക് കടന്നുകയറാനും ഹാക്കിംഗ് നടത്താനും അവസരം ഒരുങ്ങുന്നുവെന്ന് റിപ്പോർട്ടുകൾ പറയുന്നു. മദർബോർഡ് ഉപയോഗിക്കുന്ന എല്ലായിടത്തും ഇതുവഴി ചൈനക്ക് കഴിയുന്നുവെന്ന് പറയപ്പെടുന്നു. സെർവറുകൾ പ്രവർത്തനം ആരംഭിക്കുന്ന ഉടനെ ഈ കുഞ്ഞു ചിപ്പുകൾ ഓപ്പറേറ്റിംഗ് സിസ്റ്റത്തിലെ പ്രധാന പ്രോഗ്രാമുകളിൽ മാറ്റം വരുത്തും.



## ആരോപണങ്ങൾ ജനങ്ങളെ സഭയിൽ നിന്നകറ്റും: മാർപാപ്പ

റോം: ലൈംഗികാരോപണങ്ങൾ ജനങ്ങളെ സഭയിൽനിന്നകറ്റും മെന്ന് ഫ്രാൻസിസ് മാർപാപ്പ. ഭാവിതലമുറകളെ ചേർത്തു നിർത്തണമെങ്കിൽ സഭ മാറ്റത്തിന് തയ്യാറാകണമെന്നും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. വൈദികർ പീഡിപ്പിച്ചെന്ന തെളിയിക്കുന്ന റിപ്പോർട്ട് ജർമനി ബിഷപ്പ് കോൺഫറൻസ് പുറത്തുവിടുന്നതിന് മണിക്കൂറുകൾക്ക് മുമ്പായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസംഗം. തങ്ങളുടെ പ്രശ്നങ്ങൾ സഭ മനസ്സിലാക്കുന്നില്ലെന്നും അതിനായി സഭ ഒന്നും ചെയ്യുന്നില്ലെന്നുള്ള ചിന്ത യുവാക്കളിലുണ്ടെന്നും ലൈംഗിക, സാമ്പത്തിക ആരോപണങ്ങളെ സഭ അപലപിക്കാത്തതിൽ യുവാക്കൾ അസ്വസ്ഥരാണെന്നും മാർപാപ്പ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഇത്തരം പരാതികളോട് സുതാര്യമായും സത്യസന്ധമായും പ്രതികരിക്കാൻ സഭ തയ്യാറാകണം. യുവാക്കൾ ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് അകലുന്നത്, അവരോട് ഞങ്ങൾക്ക് അർത്ഥവത്തായതൊന്നും സംസാരിക്കാനാകുന്നില്ല എന്നതിനാലാണ്. മാറ്റത്തിന് തയ്യാറാകേണ്ടത് ഞങ്ങൾ തന്നെയാണ്. നിങ്ങളോടൊപ്പം നിൽക്കാൻ ഒട്ടേറെ സാഹചര്യങ്ങളിൽ മാറ്റം വരുത്തേണ്ടതുണ്ടെന്ന് ഞങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കണം. അദ്ദേഹം കൂട്ടിച്ചേർത്തു.

## ഐ.പി.സി. ഭട്ടാൻ റീജിയൻ കൺവൻഷൻ അനുഗ്രഹസമാപ്തി

**ജയ്ഗോൺ:** ഐ. പി. സി. ഭട്ടാൻ റീജിയൻ മൂന്നാമത് വാർഷിക കൺവൻഷൻ സെപ്റ്റംബർ 13-16 വരെ ഭട്ടാൻ അതിർത്തി പട്ടണമായ ജയ്ഗോണിനു സമീപമുള്ള ആദിവാസി ഗ്രാമമായ മധുബഗാനിൽ നടന്നു. റീജിയൻ പ്രസിഡന്റ് പാസ്റ്റർ അലക്സ് വെട്ടിക്കൽ കൺവൻഷൻ പ്രാർത്ഥിച്ചു. സമർപ്പിച്ചു. റീജിയൻ സെക്രട്ടറി പാസ്റ്റർ ബോബി മാത്യുസ് സമ്മേളനത്തിന് അദ്ധ്യക്ഷത വഹിച്ചു. പാസ്റ്റർ മോൻസി പി. മാത്യു ദൈവവചനം ശുശ്രൂഷിച്ചു. തുടർന്നുള്ള രാത്രികളിൽ പാസ്റ്റർ ഫിന്നി ശാമുവേൽ (ന്യൂയോർക്ക്), പാസ്റ്റർ വിത്സൻ ജോസഫ് (ഐ. പി. സി. ജനറൽ വൈസ് പ്രസിഡന്റ്) എന്നിവർ പ്ര

സംഗിച്ചു. റീജിയൻ വൈസ് പ്രസിഡന്റ് പാസ്റ്റർ ബിന്നി മാത്യുസ്, ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി പാസ്റ്റർ സന്തോഷ് ലോഹാർ എന്നിവർ രാത്രിയോഗങ്ങളിൽ അദ്ധ്യക്ഷത വഹിച്ചു. വെള്ളിയാഴ്ച രാവിലെ നടന്ന ശുശ്രൂഷ കന്യാരുടെ സമ്മേളനത്തിന് പാസ്റ്റർ ബോബി മാത്യുസ് നേതൃത്വം നൽകി. പാസ്റ്റേഴ്സ് അലക്സ് വെട്ടിക്കൽ, ഫിന്നി ശാമുവേൽ, മോൻസി പി. മാത്യു എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു. ശനിയാഴ്ച രാവിലെ നടന്ന യുവജന സമ്മേളനത്തിന് റീജിയൻ പി. വൈ. പി. എ. ഭാരവാഹികൾ നേതൃത്വം നൽകി. പാസ്റ്റേഴ്സ് അലക്സ് വെട്ടിക്കൽ, ഫിന്നി ശാമുവേൽ എന്നിവർ ശുശ്രൂഷിച്ചു. ഞായറാഴ്ച രാവിലെ ന



ടന്ന സംയുക്ത സഭായോഗത്തിൽ പാസ്റ്റേഴ്സ് വിത്സൻ ജോസഫ്, ഫിന്നി ശാമുവേൽ എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു. സീനിയർ മിനിസ്റ്റർ പാസ്റ്റർ പി. എം. മാത്യുസ്, പാസ്റ്റർ അലക്സ് വെട്ടിക്കൽ എന്നിവർ കർത്തുമേശയ്ക്ക് നേതൃത്വം നൽകി. റീജിയൻ ക്വയർ ഗാനശുശ്രൂഷകൾക്ക് നേതൃത്വം നൽകി. നൂറുകണക്കിനാളുകൾ യോഗങ്ങളിൽ സംബന്ധിച്ചു. നിരവധി പേർ യേശുക്രിസ്തുവിനെ രക്ഷിതാവും കർത്താവുമായി അംഗീകരിച്ചു.

## ഉയരത്തിലെ ശക്തിപ്രാപിച്ച് സാക്ഷികളാകുക: പാസ്റ്റർ കെ.സി. ജോൺ



**അഗർത്തല:** ദൈവജനങ്ങൾ വിശ്വാസജീവിതത്തിൽ പുതിയ വെല്ലുവിളികൾ നേരിടുന്ന ഈ നാളുകളിൽ സാഹചര്യങ്ങളെ നോക്കാതെ ഉയരത്തിലേക്ക് നോക്കി ദൈവശക്തി പ്രാപിച്ച് കർത്താവിന്റെ സാക്ഷികളായി തീരുവാൻ ഐ.പി.സി. ജനറൽ സെക്രട്ടറി പാസ്റ്റർ കെ.സി. ജോൺ ആഹ്വാനം ചെയ്തു. ഐ.പി.സി. ത്രിപുര സ്റ്റേറ്റിന്റെ 12-ാമതു വാർഷിക കൺവൻഷനിൽ മുഖ്യ സന്ദേശം നൽകുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. സ്റ്റേറ്റ് പ്രസിഡന്റ് ഡോ. ജോർജ്ജ് മാത്യു ഉദ്ഘാടനം ചെയ്ത സമ്മേളനം ആഗസ്റ്റ് 11, 12 തീയതികളിൽ അനുഗ്രഹകരമായി നടന്നു. ഐ.പി.സി. ത്രിപുര സ്റ്റേറ്റ് ആരംഭിച്ച ബൈബിൾ ട്രെയിനിംഗ് സെന്ററിന്റെയും വിശ്രാംഗമിയിൽ പണിപൂർത്തിയാക്കിയ ആരാധനാലയത്തിന്റെയും ഉദ്ഘാടനം പാസ്റ്റർ കെ.സി. ജോൺ നിർവ്വഹിച്ചു. പാസ്റ്റർമാരായ സുകുമാർ, ദേവർമ്മ, അനിൽ, അജോയ് എന്നിവർ നേതൃത്വം നൽകിയ കൺവൻഷനിൽ വിവിധ ഗോത്രവർഗ്ഗക്കാരായ അനേകർ സുവിശേഷം കേട്ട് കർത്താവിനായി സമർപ്പിച്ചു.

**FOR ALL YOUR  
AIR CONDITIONING & HEATING**

Thank goodness for Goodman.

**CONTACT: M.O. RAJU (RAJU OONNUNNY)**  
**P.O Box 496791, GARLAND, TEXAS 75049**  
**EMAIL: PROFESSIONALHEATANDAC@YAHOO.COM**

Innovation never felt so good.™

**TEL: 469-583-7488**  
**FAX: 972-240-3300**  
**WWW.PROFESSIONALHEATANDAC.COM**

**TACL29309E**

**RESIDENTIAL & LIGHT COMMERCIAL — SALES, SERVICE AND INSTALLATIONS OF ALL BRANDS.**

**SINCE  
1992**

“YOUR PASSPORT TO THE WORLD”

Best Low Fares to  
India, Special Fares  
for Mission trip

2720 Stemmons Freeway, Suite 820  
Dallas TX 75207  
214 905 2009. info@cosmostravel.com